

**Uchwała Budżetowa**  
**Gminy Wieliczka na rok 2010**  
**Nr XXXV/516/2009**  
**Rady Miejskiej w Wieliczce**  
**z dnia 17 grudnia 2009r.**

Na podstawie art. 211, art. 212, art. 239, art. 264 ust. 3 i art. 266 ust. 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157, poz. 1240) w związku z art. 121 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. – Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157 poz. 1241) oraz art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit. i.) ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z późn. zm.), art. 28 ust. 3 ustawy z dnia 25 października 1991r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz. U. z 2001r. Nr 13, poz. 123; z późn. zm.) - Rada Miejska w Wieliczce uchwala, co następuje:

**§ 1.**

Ustala się dochody budżetu na rok 2010 w łącznej kwocie **152.491.402,27 zł**, w tym:

- 1) dochody bieżące: **110.803.116 zł**;
  - 2) dochody majątkowe: **41.688.286,27 zł**;
- jak w załączniku nr 1.

**§ 2.**

1. Ustala się wydatki budżetu na rok 2010 w łącznej kwocie **172.708.094,27 zł**, jak w załączniku nr 2.
2. Wydatki budżetu obejmują plan wydatków bieżących na łączną kwotę 101.714.468 zł, w tym:
  - 1) wydatki bieżące jednostek budżetowych w kwocie łącznej – 75.712.474 zł, z czego:
    - a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane – 47.231.993 zł;
    - b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych – 28.480.481 zł;
  - 2) wydatki na dotacje na zadania bieżące – 7.984.570 zł;
  - 3) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych – 14.958.659 zł;
  - 4) wydatki na obsługę długu publicznego 2.283.165 zł;

- jak w załączniku nr 2.1.
3. Wydatki budżetu obejmują plan wydatków majątkowych na łączną kwotę **70.993.626,27 zł**, w tym:
  - 1) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne w kwocie 70.993.626,27 zł; z czego na wydatki inwestycyjne na programy finansowane z pomocy zagranicznej w łącznej kwocie 29.782.465,27 zł; w tym:
    - a) ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej – 26.464.465,27 zł;

b) z niepodlegających zwrotowi środków pochodzących z pomocy udzielanej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia w Wolnym Handlu (EFTA) – 3.318.000 zł;  
- jak w załączniku nr 2.2.

### § 3.

1. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie **20.216.692 zł**, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:
  - 1) zaciąganych pożyczek 2.360.717 zł,
  - 2) zaciąganych kredytów w kwocie 17.855.975 zł.
2. Ustala się przychody budżetu w łącznej kwocie **25.090.956 zł** i rozchody budżetu w łącznej kwocie **4.874.264 zł** – zgodnie z załącznikiem nr 3.
3. Ustala się limit w kwocie 40.360.717 zł dla zobowiązań z tytułu:
  - 1) kredytów zaciąganych na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w roku 2010- 22.000.000 zł, w roku 2011 –16.000.000 zł, z których transze kredytów wpłyną w roku 2010- 22.000.000 zł, w roku 2011-16.000.000 zł.
  - 2) pożyczek zaciąganych w roku 2010 – 2.360.717 zł na sfinansowanie planowanego deficytu 2.360.717 zł.
4. Upoważnia się Burmistrza Miasta i Gminy Wieliczka do zaciągnięcia zobowiązań w kwotach określonych w ust. 3, z których spłata zadłużenia w poszczególnych latach nie może przekroczyć maksymalnej wielkości długu na koniec każdego roku – wynikającej z załącznika nr 13.

### § 4.

1. Tworzy się rezerwę ogólną budżetu w kwocie 400.000 zł;
2. Tworzy się rezerwy celowe budżetu w kwocie łącznej 375.600 zł;  
z czego:
  - 1) rezerwę celową na dofinansowanie zadań z tytułu wydatków bieżących i majątkowych z zakresu zarządzania kryzysowego 35.000 zł;
  - 2) rezerwę oświatową na dofinansowanie zadań z tytułu wydatków bieżących i majątkowych 190.000 zł;
  - 3) rezerwę celową na dofinansowanie zadań z tytułu wydatków bieżących i majątkowych jednostek pomocniczych gminy 150.600 zł, jak w załączniku nr 4.

### § 5.

Dochody i wydatki budżetu obejmują:

- 1) dochody z opłat z tytułu zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii  
- zgodnie z załącznikiem nr 5.
- 2) dochody i wydatki związane z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych ustawami  
- zgodnie z załącznikiem nr 6.

3) dochody i wydatki związane z realizacją zadań wykonywanych na podstawie umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego  
- zgodnie z załącznikiem nr 7.

#### **§ 6.**

Wydatki budżetu gminy obejmują planowane kwoty dotacji udzielane w roku 2010 – jak w załączniku nr 8.

#### **§ 7.**

Wydatki budżetu na 2010 obejmują zadania jednostek pomocniczych gminy na łączną kwotę – 379.806 zł, zgodnie z załącznikiem nr 9.

#### **§ 8.**

1. Ustala się limity wydatków:

- 1) na wieloletnie programy inwestycyjne – jak załącznik nr 10;
- 2) na wieloletnie programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz z niepodlegających zwrotowi środków pochodzących z pomocy udzielonej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – jak załącznik nr 11.

2. Upoważnia się Burmistrza Miasta i Gminy Wieliczka do zaciągania zobowiązań związanych z realizacją wieloletnich programów, w kwotach dla poszczególnych lat realizacji programu, jak w załączniku nr 10 i załączniku nr 11.

#### **§ 9.**

Ustala się plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej – jak załącznik nr 12.

#### **§ 10.**

Udziela się dotacje podmiotowe dla samorządowych instytucji kultury w następujących kwotach:

- 1) dla Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Wieliczce 1.083.500,00 zł;
- 2) dla Centrum Kultury i Turystyki w Wieliczce 942.000,00 zł.

#### **§ 11.**

Upoważnia się Burmistrza Miasta i Gminy Wieliczka do dokonywania zmian budżetu w granicach działu wydatków obejmujących zmiany wydatków bieżących w zakresie środków na uposażenia i wynagrodzenia ze stosunku pracy oraz zmian wydatków majątkowych z wyłączeniem wydatków ujętych w załączniku nr 10 i załączniku nr 11.

## **§ 12.**

W zakresie wykonania budżetu na 2010 rok upoważnia się Burmistrza Miasta i Gminy Wieliczka do:

1. zaciągania w roku 2010 kredytów i pożyczek na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu, z których zadłużenie w trakcie roku nie może przekroczyć limitu 1.500.000,00 zł.
2. lokowania w trakcie realizacji budżetu czasowo wolnych środków budżetowych na rachunkach w innym banku niż bank prowadzący obsługę budżetu;
3. udzielania w roku budżetowym poręczeń i gwarancji do kwoty 200.000,00 zł.

## **§ 13.**

1. Upoważnia się Burmistrza Miasta i Gminy Wieliczka do zaciągnięcia w roku 2010 zobowiązań z tytułu umów, których realizacja w roku następnym jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania Gminy i termin zapłaty upływa w 2011 roku - na łączną kwotę 900.000 zł.
2. Upoważnienie z ust. 1 obejmuje możliwość umocowania kierowników jednostek budżetowych do zaciągania tego rodzaju zobowiązań na rok następny, z których łączna wartość wraz ze zobowiązaniami zaciąganyymi przez Burmistrza Miasta i Gminy Wieliczka nie przekroczy kwoty z ust. 1.

## **§ 14.**

Ustala się szczegółowość informacji z wykonania budżetu za pierwsze półrocze 2010r. – jak zakres i szczegółowości budżetu w niniejszej uchwale.

## **§ 15.**

Przyjmuje się przedłożoną przez Burmistrza Miasta i Gminy Wieliczka Prognozę Kwoty Długu Gminy Wieliczka na lata 2009 – 2031 – jak załącznik nr 13.

## **§ 16.**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Wieliczka.

## **§ 17.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2010r. i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.